

Judaizmus – Svätý Tanakh  
 Kniha přísloví  
 Kapitoly 16-19  
 Přísloví Kapitola 16  
 Člověk si může lámat hlavu,  
 vhodnou odpověď však dává  
 Hospodin.  
 Člověk má všechny své  
 cesty za čisté,  
 jeho pohnutky však zkoumá  
 Hospodin.  
 Hospodinu svěř  
 všechny své činy,  
 tvoje úmysly se  
 potom naplní.  
 Hospodinu je každý naduteč  
 ohavností,  
 trestu neujde, buď si jist.  
 Láskou a věrností se  
 usmíruje vina,  
 úctou k Hospodinu  
 se vyhneš zlu.  
 Když se Hospodinu  
 něčí cesty líbí,  
 i jeho nepřátele s ním  
 nakonec udobří.  
 Lepší je málo se  
 spravedlností  
 než ohromné zisky s  
 bezprávím.  
 Člověk přemítá v srdci o své  
 cestě, jeho kroky však řídí  
 Hospodin.  
 Prorocký výrok patří  
 na rty krále,  
 při soudu nesmí jeho ústa  
 pochybit.  
 Hospodin má poctivé  
 míry i váhy,  
 všechna závaží ve váčku  
 pečlivě odměřil.  
 Páchat zlo je pro krále  
 ohavností –  
 vždyť je to spravedlnost,  
 co drží trůn!  
 Spravedlivé rty  
 se králům líbí,  
 milují ty, kdo mluví upřímně.  
 Králova zloba je  
 posel smrti,

moudrý člověk ji ale utiší.  
 Úsměv na tváři krále  
 znamená život,  
 jeho přízeň –  
 dešťový oblak na jaře!  
 Získat moudrost je  
 nad ryzí zlato,  
 nad stříbro nejčistší je  
 získat rozumnost.  
 Cesta upřímných vede  
 pryč od zla;  
 kdo hlídá svou cestu,  
 svou duši uchrání.  
 Pýcha předchází pád  
 a namyšlenost zkázu.  
 Lepší je sdílet porobu  
 s pokornými  
 nežli se s pyšnými  
 dělit o kořist.  
 Kdo hloubá ve Slově,  
 nachází štěstí,  
 kdo doufá v Hospodina,  
 je blažený!  
 Kdo má moudré srdce,  
 je znám svou rozumností,  
 výřečné rty přesvědčivosti  
 dodají.  
 Pramen života má ten,  
 kdo má rozum,  
 vlastní hloupost je  
 trestem hlupáků.  
 Cesta se člověku může  
 zdát správná,  
 nakonec však bývá  
 cestou ke smrti.  
 Člověk nádeničí,  
 protože musí,  
 jeho vlastní hlad ho pohání.  
 Ve špině se hrabe ničema,  
 na jeho rtech jako by oheň  
 plál.  
 Zvrácený člověk  
 rozsívá sváry,  
 pomlouvač rozeštvá  
 i dobré přátele.  
 Násilníci i svoje druhy  
 klamou,  
 aby je zlákali na cestu  
 nedobrou.  
 Kdo mhouří oči,

vymýšlí zvrácenosti,  
 kdo svírá rty,  
 osnuje špinavost.  
 Korunou krásy jsou  
 šediny –  
 kdo žije spravedlivě,  
 ti ji obdrží.  
 Je lepší být trpělivý  
 než velký silák,  
 je lepší se ovládat  
 než města dobývat.  
 Člověk si může házet  
 losem do klína,  
 všechno rozhodování  
 je však od Hospodina.  
 Přísloví Kapitola 17  
 Lepší je suchý kus  
 chleba v klidu,  
 než dům plný masa a sváru.  
 Chytrý sluha bude pánem  
 nezdárného syna,  
 s jeho bratry  
 se o dědictví podělí.  
 Na stříbro je tyglík  
 a na zlato pec,  
 lidské srdce však  
 zkoumá Hospodin.  
 Zlý člověk dá  
 na ničemné řeči,  
 lhář poslouchá zlé jazyky.  
 Kdo zesměšňuje chudáka,  
 uráží jeho Tvůrce;  
 škodolibý člověk  
 trestu neujde.  
 Korunou starců jsou  
 jejich vnuci,  
 ozdobou synů otcové.  
 Hlupáku nesluší  
 vznešená slova,  
 tím méně urozeným lživá řeč.  
 Úplatek působí  
 jako zaříkadlo:  
 úplatkáři se daří,  
 kam se obrátí.  
 Kdo stojí o lásku,  
 přikrývá všechny viny,  
 ten, kdo je připomíná,  
 rozeštvá přátele.  
 Na nic než na vzpouru  
 zlosyn nemyslí,

bude však navštíven  
poslem ukrutným.  
Kdo odplacuje zlem  
za dobro, jeho dům už  
nikdy neopustí zlo.  
Začátek hádky je  
protržení hráze –  
raději přestaň,  
než spor propukne!  
Omlouvat ničemu  
i odsoudit poctivého –  
obojí se Hospodinu hnusí  
nastejno.  
K čemu jsou peníze  
v rukou tupce?  
Když nemá rozum,  
moudrost nekoupí!  
Přítel miluje za všech  
okolností, bratr se rodí  
pro chvíle trápení.  
Přišel o rozum,  
kdo rukou upíše se,  
kdo za bližního složí záruku.  
Kdo se rád hádá,  
ten rád hřeší,  
kdo si otvírá ústa,  
říká si o potíž.  
Kdo má falešné srdce,  
nenajde štěstí,  
kdo má křivý jazyk,  
špatně dopadne.  
Kdo zplodil tupce,  
má důvod k žalu,  
hlupákův otec radost  
nepozná.  
Radostné srdce  
– nejlepší lék,  
ztrápený duch je kostižer.  
Darebák přijímá tajné dary,  
aby cesty práva podvrátil.  
Rozumný má moudrost  
přímo před sebou,  
oči hlupáka ji v celém světě  
nenajdou.  
K mrzutosti je otci tupý syn,  
svou matku naplňuje  
hořkostí.  
Pokutovat nevinného jistě  
není dobré,  
natož bit urozené,

když jednají poctivě.  
Kdo získal poznání,  
ten šetří slova,  
rozumný člověk se  
umí ovládat.  
I hlupák, mlčí-li,  
za moudrého je brán,  
rozumně vypadají ústa  
zavřená.  
Příslaví Kapitola 18  
Samotáři jde jen  
o vlastní choutky,  
každou rozumnou radou  
pohrdne.  
Tupec nijak nestojí  
o rozumnost –  
chce jen vyklopit,  
co má na srdci.  
Kam přijde darebák,  
přijde i pohrdání,  
za ním pak hanba a potupa.  
Hluboká voda jsou slova  
úst některých,  
zurčící potok,  
pramen moudrosti.  
Stranit darebákovi  
jistě není dobré,  
natožpak nevinného  
o právo připravit.  
Tupcova ústa spěchají  
k hádkám,  
jeho rty po výprasku volají.  
Tupci jsou jeho ústa  
záhubou,  
rty jsou mu pastí smrtelnou.  
Pomluvy se tváří jako  
pamlsky,  
hluboko do nitra ale padají.  
Kdo při své práci lenoší,  
od kazisvěta  
se příliš neliší.  
Hospodinovo jméno je  
pevnou věží;  
spravedlivý se uchýlí  
do jeho bezpečí.  
Majetek bohatého  
je jeho pevnou tvrzí,  
nepřekonatelnou zdí je  
v jeho představách.  
Pýcha předchází pád,

slávu předchází pokora.  
Kdo odpovídá dřív,  
než vyslechne,  
hloupost projevuje  
k vlastní ostudě.  
Lidský duch dovede  
unést nemoc,  
ztrápený duch  
se však nedá vydržet.  
Rozumné srdce  
nabývá poznání,  
moudré uši prahnou  
po vědění.  
Dar otvírá  
člověku dveře,  
i před velikány  
jej přivede.  
První, kdo líčí spor,  
se zdá být v právu,  
příchod druhého jej  
ale prověří.  
Los dokáže ukončit sváry,  
i mocné dovede rozsoudit.  
Ukřivděný bratr se uzavře  
jak město,  
rozepře působí jako  
hradní závory.  
Ovocem svých úst si  
každý naplní břicho,  
úrodou vlastních rtů  
se každý nasytí.  
Jazyk má moc  
nad smrtí i životem,  
kdo rádí mluví,  
jedí jeho ovoce.  
Kdo našel manželku,  
ten našel štěstí,  
Hospodin jej svou přízní  
obdařil.  
Chudák poníženě prosí,  
boháč odpovídá  
hrubostí.  
Jsou tací přátelé,  
co jsou jen ke škodě;  
bližší než bratr  
je ale ten, který miluje.  
Příslaví Kapitola 19  
Lepší chudý poctivec  
než proľhaný pitomec.  
Nadšení bez poznání

nestačí,  
zbrklý se dopouští  
mnoha chyb.  
Člověk padá  
pro vlastní hloupost,  
v srdci má ale  
na Hospodina zlost.  
Boháč má přátel habaděj,  
chud'as je opuštěn bez přátel.  
Křivopřísežník trestu neujde,  
neunikne, kdo šíří lež.  
Štědrého člověka si mnozí  
předcházejí,  
s tím, kdo rozdává,  
se každý přátelí.  
Chud'ase nesnáší  
ani jeho bratři –  
tím spíše se mu vyhnou  
přatelé!  
Snaží se najít slova,  
ale zbytečně.  
Kdo se má rád,  
snaží se získat rozum,  
kdo rozvahy se drží,  
štěstí dosáhne.  
Křivopřísežník neujde trestu,  
kdo šíří klam, ten zahyne.  
Tupci nesluší žádný přepych,  
tím méně otroku  
vláda nad pány.  
Prozíravost brání člověku  
se hněvat,  
promíjet vinu  
je jeho ozdoba.  
Králova zlost – to je lví řev,  
jeho přízeň – rosa na trávě.  
Dům a majetek bývá  
po rodičích,  
rozumnou ženu  
však dává Hospodin.  
Lenost ukolébá  
člověka k spánku;  
kdo je váhavý,  
zůstane o hladu.  
Kdo dbá na příkázání,  
dbá na vlastní duši;  
komu je lhostejné,  
jak žije, zahyne.  
Kdo pomáhá chudým,  
půjčuje Hospodinu;

on sám mu jeho  
dobrodiní odplatí.  
Napravuj syna,  
dokud máš naději,  
jeho smrt nechtěj dopustit.  
Vztekloun zasluhuje  
potrestání;  
ušetříš-li ho,  
zkazíš ho ještě víc.  
Poslechni radu,  
přijmi poučení,  
abys byl příště moudřejší  
Člověk má v srdci  
mnohé plány,  
stane se ale,  
co chce Hospodin.  
Po člověku se žádá,  
aby byl laskavý;  
lépe je být chudák  
nežli podvodník.  
Úcta k Hospodinu  
přináší život;  
v sytosti a klidu  
pak člověk může spát.  
Lenoch k talíři natáhne ruku,  
k ústům ji už ale nezvedne.  
Nabij drzounovi,  
a prost'áček zmoudří,  
pokárej rozumného  
a dojde poznání.  
Napadá otce, vyhání matku  
syn hanebný a nestoudný.  
Přestaň, synu,  
naslouchat poučení,  
a zabloudíš od slov poznání.